

DOCIM	ENT CONTROL DATA . R & D
locurity classification of title, body of obsimes	and indexing annetation must be entered when the everall report is classified)
Foreign Technology Divi	ISION
Air Force Systems Comma	and sa. snoup
U. S. Air Force	
TITLE	
THE VISCOSITY OF ISOBU	TANE AT HIGH PRESSURES
TIVE NOTES (Type of report and inclusive det	(**)
(5) (First name, middle initial, last name)	
Agayev, N. A. and Yusih	bova, A. D.
DATE	74. TOTAL NO. OF PASES 75. NO. OF REFS
March 1969	5 11
ACT OR GRANT NO.	54. ORIGINATOR'S REPORT NUMBER(S)
CT NO. F-3615-71-C-1182	
(71 Jan 01)	FTD-MT-24-1605-71
	bb. CTHER REPORT NO(5) (Any other numbers that may be assign this report)
BUTION STATEMENT	
Approved for public re:	lease; distribution unlimited.
Approved for public re:	lease; distribution unlimited.
Approved for public re:	lease; distribution unlimited.
Approved for public re:	lease; distribution unlimited. 12. SPONSORING MILITARY ACTIVITY Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio
Approved for public re:	lease; distribution unlimited.
Approved for public re:	lease; distribution unlimited.
Approved for public re:	lease; distribution unlimited.
Approved for public re:	a series of works devoted to the study
Approved for public re:	a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com-
Approved for public re:	a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially. therefore
Approved for public rel EMENTARY NOTES In literature there is of the viscosity of lic parison of experimental that they differed from a study was made of the	lease; distribution unlimited. It sponsoning military Activity Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso-
Approved for public re: EMENTARY NOTES In literature there is of the viscosity of lic parison of experimental that they differed from a study was made of the butane (including the i	lease; distribution unlimited. Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the statement of saturation of saturation of saturation and the area close
Approved for public re:	lease; distribution unlimited. Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C
Approved for public re:	lease; distribution unlimited. 12. SPONSONING MILITARY ACTIVITY Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- 1 findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.
Approved for public references EMENTARY NOTES In literature there is of the viscosity of lice parison of experimental that they differed from a study was made of the butane (including the formula to the critical point) 700 kg/cm(superscipt 2	lease; distribution unlimited. Poreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.
Approved for public re.	lease; distribution unlimited. Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.
Approved for public re:	lease; distribution unlimited. Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.
Approved for public references EMENTARY NOTES The literature there is of the viscosity of lice parison of experimental that they differed from a study was made of the butane (including the formula to the critical point) 700 kg/cm(superscipt 2	lease; distribution unlimited. Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.
Approved for public re.	lease; distribution unlimited. Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.
Approved for public re: EMENTARY NOTES The literature there is of the viscosity of lic parison of experimental that they differed from a study was made of the butane (including the to the critical point) 700 kg/cm(superscipt 2	lease; distribution unlimited. Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.
Approved for public references EMENTARY NOTES The literature there is of the viscosity of lice parison of experimental that they differed from a study was made of the butane (including the formula to the critical point) 700 kg/cm(superscipt 2	lease; distribution unlimited. Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- 1 findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.
Approved for public re.	lease; distribution unlimited. Toreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.
Approved for public re:	lease; distribution unlimited. 12. SPONSONING MILITARY ACTIVITY Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio a series of works devoted to the study quid and gaseous isobutane. The com- l findings given in these works showed m one another substantially, therefore e viscosity of liquid and gaseous iso- line of saturation and the area close in the interval of pressures from 1 to) and temperatures of 0-275 degrees C.

à

AND NO.

FTD-MT- 24-1605-71

where not a valid in the

EDITED MACHINE TRANSLATION

The second s

THE VISCOSITY OF ISOBUTANE AT HIGH PRESSURES

By: N. A. Agayev and A. D. Yusibova

English pages: 5

Source: Gazovaya Promyshlennost' (Cas Industry), Vol. 14, No. 3, 1559, pp. 41-43.

This document is a SYSTRAN machine aided translation, post-edited for technical accuracy by: Charles T. Ostertag.

Approved for public release; distribution unlimited.

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGI-NAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DI-VISION.

UR/0492-69-014-003

PREPARED BY:

TRANSLATION DIVISION FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION WP-AFB, OHIO.

FTD-MT- 24-1605-71

Date 21 Jan19 72

U. S. BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES TRANSLITERATION SYSTEM

Block	Italic	Transliteration	Block	Italic	Transliteration
AA	A a	A, a	PP	P	R, r.
Б б	Бδ	B. b	Cε	C · c	S, s
B	₿ ₿	V. v	T T	T m	T, t
Γr	Γ *	G.g.	УУ	Уу	U, u
Ли	ДЭ	D. d	¢ \$	Φ 🍎	F, f
Ē	Ê I	Ye, ye; E, e*	Х×	XX	Kh, kh
Жж	ж ж	Zh. zh	Цц	Ц ч	Ts, ts
3 1	3 ;	Z. z	Чч	Ψv	Ch, ch
КИ	Ни	I. 1	Шш	Ш ш	Sh, sh
A a	A a	Y, y	Щщ	Щщ	Shch, shch
K X	К ж	K. k	Ъъ	Ζι.	11
Лл	JI A	L. 1	Ын	ស ម	Ү, У
Ми	М м	M. m	ь ь	ь .	•
Нх	Ĥн	N. n	э э	9 🔹	E, e
0 0	0 0	0.0	ox Ol	10 xo	Yu, yu
Пл	Пи	P. p	ЯЯ	Ях	Ya, ya

* ye initially, after vowels, and after b, b; e elsewhere. When written as ë in Russian, transliterate as yë or ë. The use of diacritical marks is preferred, but such marks may be omitted when expediency dictates.

FTD-MT-24-1605-71

and the share of the state of the

and the states

i

THE VISCOSITY OF ISOBUTANE AT HIGH PRESSURES

N. A. Agayev and A. D. Yusibova

In literature there is a series of works devoted to the study of the viscosity of liquid and gaseous isobutane [3-7]. The comparison of experimental findings given in these works showed that they differed from one another substantially, therefore a study was made of the viscosity of liquid and gaseous isobutane (including the line of saturation and the area close to the critical point) in the interval of pressures from 1 to 700 kg/cm² and temperatures of 0-275°C.

Unlike the procedure applied earlier [1] in this investigation liquid thermostatic control was used [8]. The temperature of the experiment was measured by a model resistance thermometer to within 0.02° C, pressure was measured by manometers of the type MP-60 and PM-600, class 0.05. The timing of escape was conducted automatically with a P-30 electric timer to within 0.1 s.

The main unit of the installation - a capillary viscometer - was made from "Supromaks" brand glass and it had the following geometric dimensions: diameter of capillary $d_{\rm H} = 0.008818$ cm, length of capillary $l_{\rm H} = 5.170$ cm, volume of the measuring balloon $V_{\rm H} = 1.133$ cm³, the drop in the level of mercury in the viscometer $\Delta H_{\rm H} = 5.743$ cm³.

Chromatographic analy_is of the substance investigated by us showed that it contained 99.87% isobutane, 0.005% propane, and 0.08% n-butane.

FTD-MT-24-1605-71

Experiments were conducted based on isotherms with the temperature interval after every $10-25^{\circ}$, and in the area close to the critical point after $0.5-2.0^{\circ}$.

The step of pressure measurement in the beginning of every isotherm comprised 5-10 kg/cm², at a pressure above 100 kg/cm² the step was changed after every 50-100 kg/cm². In the area close to the critical point pressure on isotherms was changed with a step of $0.5-1.0 \text{ kg/cm}^2$.

The viscosity of isobutane was measured on the following isotherms: 0, 10, 25, 50, 75, 100, 111.67, 125, 130, 132.6, 134.98, 137, 140, 150, 175, 200, 225, 250, and 275. Here the limit of pressure measurement comprised 1-700 kg/cm². For the determination of the viscosity of liquid isobutane on the line of saturation and in the area close to the critical point measurements were made at pressures up to 50 kg/cm² on isotherms 131.2, 132.6, 133.3, 134.0, 134.5, and 135.5.

At the assigned temperature and pressure the measurements were made at each point 2-3 times; here the reproducibility of the experiments did not exceed 0.2%. A control measurement was conducted on the isobar 50 kg/cm². The isobar data coincided with measurements on the isotherms with an accuracy of 0.2-3%.

The adjusted values of the viscosity coefficients of isobutane are given in Tables 1-3. The possible error of the experimental findings is estimated at $\pm 1\%$.

The diagram depicts the dependence of the excess viscosity $(n_{p,T}-n_{T})$ of isobutane on the density ρ for the limits of temperatures and pressures indicated in Tables 1-3. The values of density have been taken from works [9-10]. Values $(n_{p,T}-n_{T})$ at all temperatures and pressures are arranged in one general curve; deviation does not exceed $\pm 1.0\%$.

FTD-MT-24-1605-71

and the second second

Table 1. Viscosity of isobutane (adjusted values), 10^{-5} N·s/m².

3 (1) Тексирентуре. *C 4 0.69 0.72 0.75 0.81 0.86 0.924 0.947 0.980 0.691 1.002 1.007 1.013 1.036 1.092 1.148 1.205 5 19.82 17.50 0.81 0.86 0.924 0.947 0.980 0.691 1.002 1.007 1.013 1.036 1.092 1.148 1.205 5 19.82 17.693 15.20 0.83 0.886 0.924 0.947 0.980 0.691 1.002 1.007 1.013 1.036 1.092 1.148 1.205 10 19.95 17.931 15.33 11.78 0.990 0.964 0.980 1.001 1.002 1.007 1.013 1.036 1.092 1.148 1.225 20.081 18.055 15.56 12.04 9.27 6.725 1.054 1.055 1.104 1.035 1.034 1.035 1.014 1.135 1.231	250 273 1,262 1,318 1,260 1,336 1,301 1,336
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	250 273 1.262 1.313 1.260 1.336 1.301 1.336
1 0.69 0.72 0.75 0.81 0.86 0.924 0.947 0.980 0.691 1.002 1.007 1.013 1.036 1.092 1.148 1.205 5 19.82 17.80 15.20 0.83 0.88 0.944 0.966 1.000 1.012 1.023 1.036 1.092 1.148 1.225 10 19.95 17.93 15.53 11.78 0.90 0.964 0.986 :.020 1.031 1.043 1.044 1.077 1.113 1.189 1.245 15 20.081 18.05 15.56 12.04 9.951 1.054 1.0551 1.048 1.070 1.075 1.082 1.014 1.158 1.213 1.267 20 22 18.19 15.58 12.04 9.27 6.725 1.054 1.055 1.164 1.109 1.141 1.135 1.213 1.267 20 25 18.53 15.58 12.16 9.42 6.951 </th <th>1.262 1.318 1.280 1.336 1.301 1.336</th>	1.262 1.318 1.280 1.336 1.301 1.336
80 21,76 19,73 17,04 13,44 10,78 8,594 7,801 6,740 5,410 6,136 5,903 5,815 5,193 3,675 2,2591 2,2760 100 22,32 20,23 17,53 13,89 11,20 9,053 8,322 7,280 6,883 6,675 6,560 6,397 5,823 4,508 3,435 2,780 120 22,32 20,70 17,88 14,31 11,66 9,470 8,773 7,750 7,160 7,030 5,846 4,882 3,980 150 23,59 21,45 18,64 14,94 12,20 10,050 9,400 8,410 8,150 7,850 7,730 5,864 4,882 3,980 200 24,88 22,66 19,76 15,98 13,13 10.9701 10,270 9,374 9,091 8,827 8,710 8,557 8,332 6,822 5,858 5,020 250 26,202 23,85 20,46 16	1.322 1.375 1.367 1.414 1.388 1.434 1.410 1.453 1.416 1.454 1.440 1.453 1.416 1.454 1.440 1.453 1.440 1.457 1.564 1.575 1.710 1.720 2.010 2.010 2.470 2.310 2.470 2.310 2.910 2.650 3.500 3.160 3.500 3.160 3.500 5.170 5.880 5.295 7.005 6.450 8.150 7.520

KEY: (1) Temperature, °C; p, kg/cm².

Table 2. Viscosity of isobutane (adjusted values) 10^{-5} N·s/m².

(2)	(1) Температура, •С						
p, #1'/c#*	131.2	132,0	133,0	134.0	134,5	135,5	
35 36 36,2 37,5 37,5 38 39 40 45 50	3,935 4,100 4,130 4,225 4,282 4,345 4,450 4,545 4,915 5,200	3,783 3,965 3,995 4,105 4,180 4,230 4,230 4,230 4,230 4,435 4,830 5,130	3,530 3,770 3,815 3,910 4,015 4,080 4,200 4,200 4,300 -1,725 5,010	3,450 3,525 3,725 3,815 3,900 4,030 4,145 4,615 4,955			

KEY: (1) Temperature, °C; (2) p, kg/cm².

FTD-MT-24-1605-71

State State

Table 3. Viscosity of isobutane on the line of saturation (adjusted values) 10^{-5} N·s/m³.



Data found in the literature for the gaseous state at atmospheric pressure [4] and data given in work [3] for liquid isobutane on the saturation line are respectively 2 and 9% higher than that obtained by us. It should be noted that the comparative analysis of the data on the viscosity of liquid saturated hydrocarbons of a normal series and their isomers at atmospheric pressure showed that the viscosity of isomers as a rule is less. And only the data given in work [3] FTD-MT-24-1605-71 4

The latter gives grounds to doubt their reliability. are an exception.

, -

COLOR DE LA COL

A STATE OF A

The comparison of data on the viscosity of isobutane at increased temperatures and pressures shows that the data of the authors of work [6] are 8% lower than ours. The divergences of our data and data of work [7] on all isotherms do not exceed 2.5%.

The sufficiently satisfactory coincidence of our data with the data of work [7], obtained by the capillary method, and the large divergence with the data obtained by the method of the rolled ball [6], again confirms the inadequacy of the method of the rolled ball, which was already indicated earlier [1, 11].

BIBLIOGRAPHY

1

[1] Голубев И. Ф., Агяев И. А. Вязкость предельных углеводородов. Изд. «Азорнешр», 1963.

- ,*

· · · 2

- [2] Агаев Н. А., Юспбоба А. Д. Вязкость изооктана при висоних давленних и различных температурах. «Газован промышленность», А: 6, 1000.
- [3] Lipkin M. R., Davidson J. A., Kurtz S. S. Ind. Eng. Chem., Ind. Ed., v. 34, N 8, 1042.

- (N 0, 1032.)
 [4] Titari T. Bull. Chem. Soc. Japan, v. 5, N 3, 1030.
 [5] Jshida J. Phys. Rev. v. 21, 1923.
 [6] Sago B. H., Jale W. D., Laccy W. N. Ind. Eng. Chem., Ind. Ed., v. 31, N 2, 1939.
 [7] Gonzalez M. H. Lee A. L. Joi chemical and engineering date. v. 11, N 3, 1960.
 [8] Araes H. A., Юстбова А. Д. «Теплоэнер-тетика», № 9, 1907.
- [9] Sage B. H., Laccy W. H. Ind. Eng. Chem., Ind. Ed., v. 130, N 6, 1930.
 [10] Физико-хнинческие свойства индивидуальных углеводородов. ГНТИ нефтяной и горногопливной яптературы, 1947.
 [11] Голубев II. Ф. Визность газов и газовых смесей. Физиатиз, 1953.

(Azerbaydzhan Scientific-Research Institute of Power Engineering imeni I. G. Yes'mana [AzNII]).

FTD-MT-24-1605-71